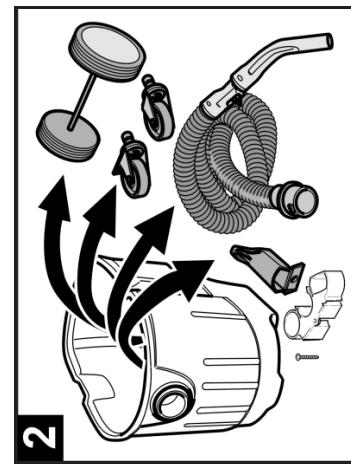
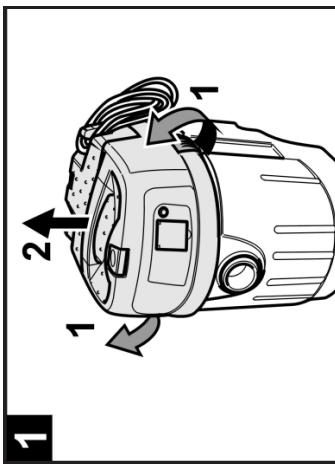
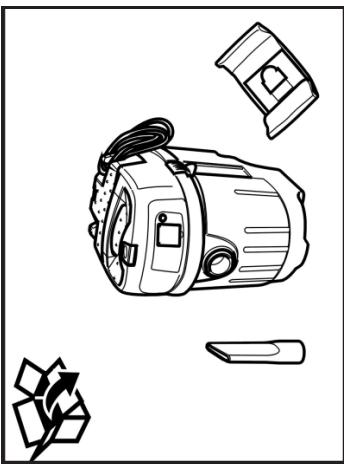
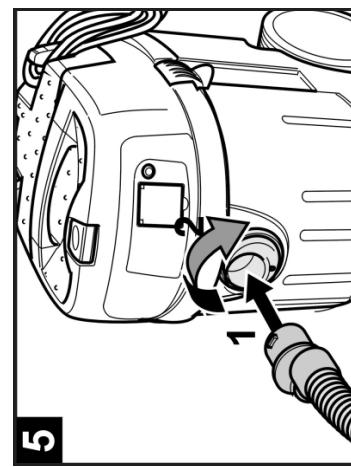
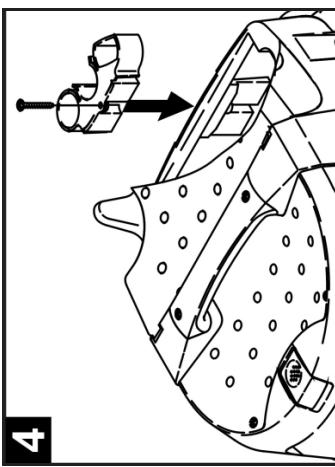
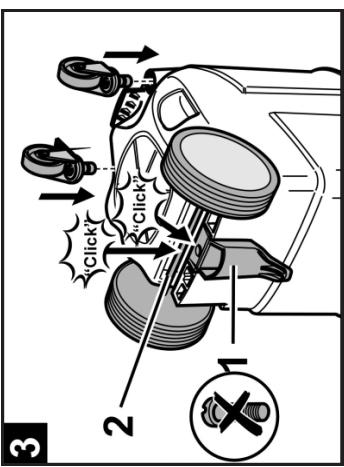
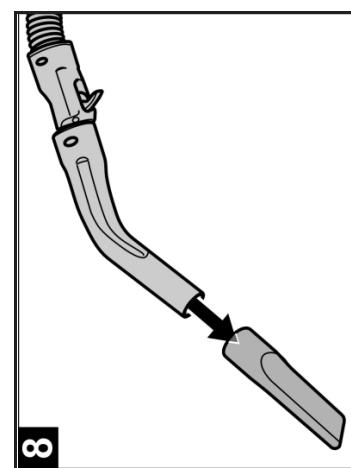
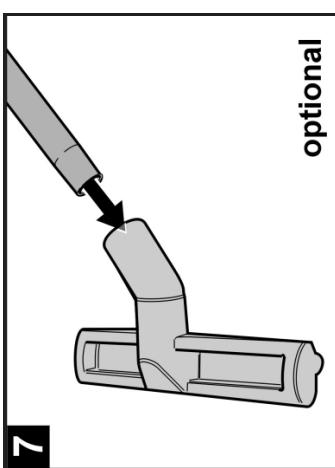
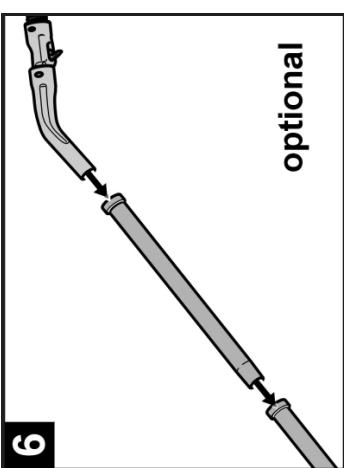
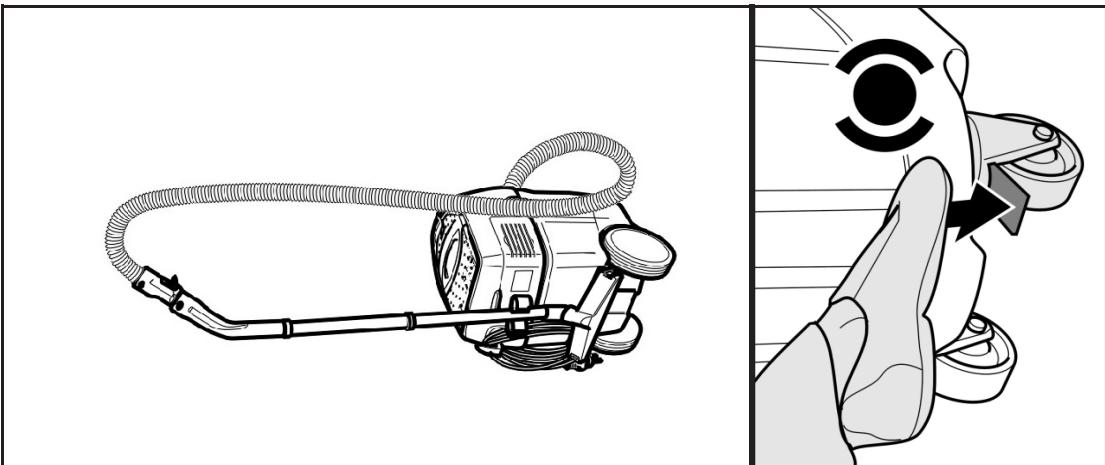




504606-22 CZ

D27901



VYSAVAČ PRO MOKRÉ A SUCHÉ VYSÁVÁNÍ

Důležité pokyny

Před prvním uvedením do provozu si bezpodmínečně přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní upozornění č. 5.956-249! Tento přístroj je vhodný pro komerční použití, např. v hotelech, školách, nemocnicích, továrnách, obchodech, kancelářích a půjčovnách

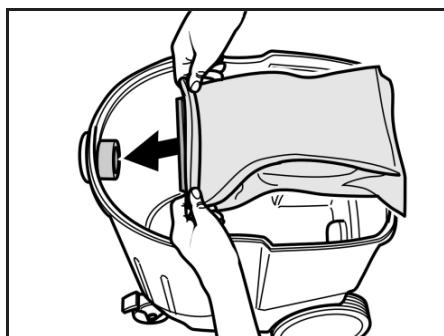
Vysávání za sucha

Ruční provoz

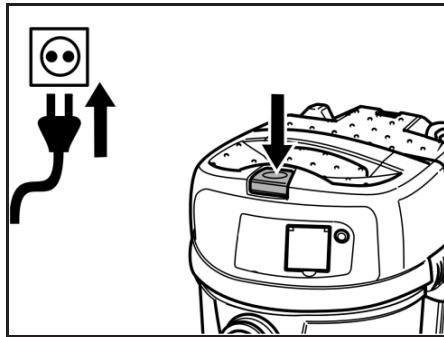


Pozor! Při odsávání se nikdy nesmí používat filtr se záložkou. Při nasávání jemného prachu se může navíc použít papírový filtrační sáček nebo membránový filtr (doplňkové příslušenství).

Vložení papírového filtračního sáčku



- Odjistěte a sejměte sací hlavici
- Nasadte papírový filtrační sáček
- Nasadte a zajistěte sací hlavici

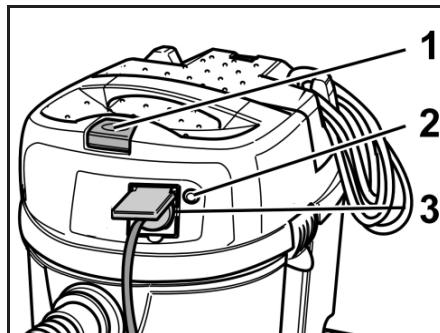


- Zastrčte síťovou zástrčku
- Zapněte přístroj a uveďte jej do chodu

Automatický provoz

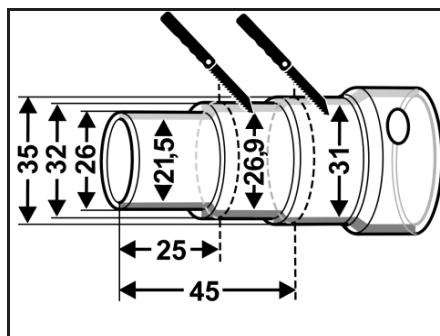
- Síťovou zástrčku elektrického příslušenství připojte na vysavač (3)
- Zapněte přístroj (1)

- Kontrolka svítí – odsávač se nachází v režimu Standby-Modus (2)

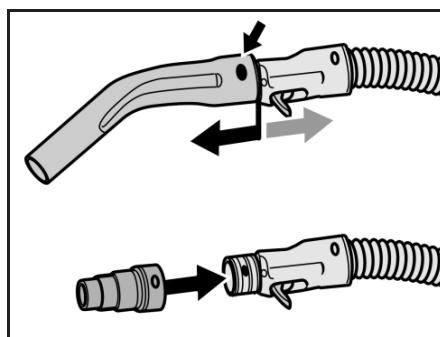


Poznámka:

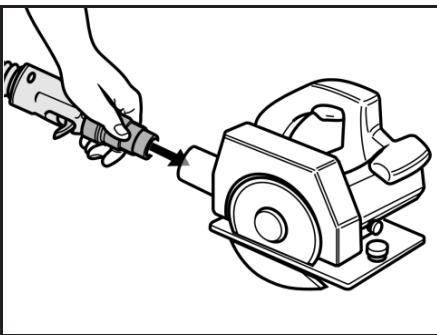
- Vysavač bude automaticky zapínán a vypínán společně s elektrickým náčiním.
- Odsávač má zpoždění při náběhu až 0,5 s a dobu doběhu až 15 s.
- Příkon elektrického přístroje, viz stránka – technické údaje.



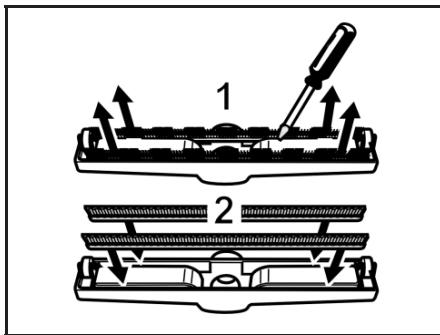
- Přípojnou spojku upravte na připojení elektrického nástroje.



- Sejměte koleno ze sací hadice
- Přípojnou spojku namontujte na sací hadici



- Přípojnou návlečku připojte na elektrický nástroj

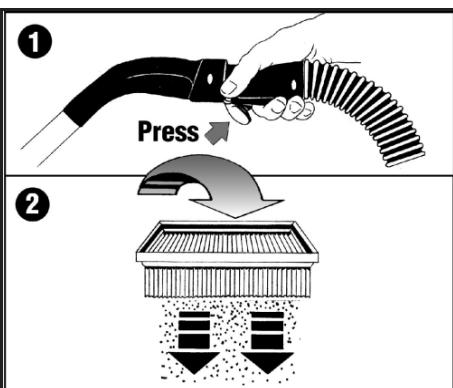


Poznámka:

Strukturovaná strana pryžových manžet musí směřovat směrem ven.

Čištění filtru

Power Filter Clean

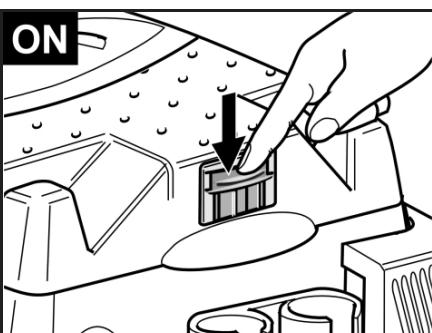


Váš odsávač je vybaven čistěním filtru nového druhu – obzvláště účinné u jemného prachu.

Jestliže na několik sekund stisknete dálkové ovládání na rukojeti, automaticky se vyčistí vzduchovým rázem filtr se záložkou (pulující hluk)

Zapnout Power Filter Clean

- Poloha šoupátka směrem dolu

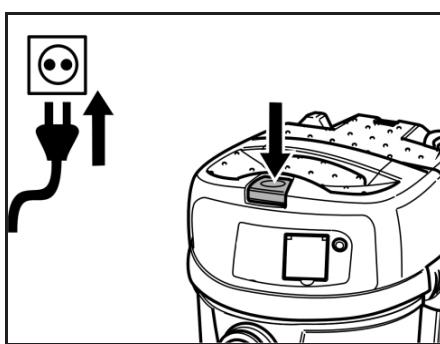


Pozor! V pravidelných intervalech, během odsávání i při ukončení práce, uvádějte v činnost Power Filter Clean.

Mokré odsávání (volitelné)

Vložení pryžových lišt

- Vyjměte pásky kartáčů (1)
- Umístěte pryžové manžety (2)



- Vyjměte papírového filtračního sáčku
- Zastrčte síťovou zástrčku
- Zapněte přístroj a uveděte jej do chodu



Pozor!

- Při odsávání se nikdy nesmí používat filtr se záložkou.
- Při vysávání mokrých nečistot je potřeba vždycky odstranit papírový filtrační pytlík případně membránový filtr (zvláštní příslušenství). Doporučuje se použít speciální filtrační sáček (mokrý) (viz filtrační systémy).
- U nevodivých tekutin (například vrtací emulze, oleje a tuky) se přístroj s plnou nádrží nevypíná. Stav náplně se musí neustále kontrolovat a zásobník je nutno včas vyprázdnit.

Vypnout Power Filter Clean

- Poloha šoupátka směrem nahoru



Poznámka:

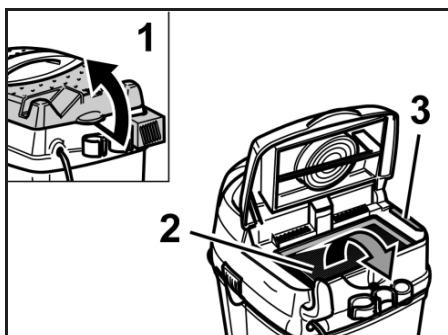
- Při nasávání mokrých nečistot s tryskou s podložkou nebo s drážkovou tryskou, např. jestliže se z nádrže odsává především voda, se doporučuje vypnout funkci Power Filter Clean.
- Při dosažení maximálního stavu kapaliny se přístroj automaticky vypne.
- Přístroj vypnout a vyprázdnit zásobník.
- Po ukončení mokrého odsávání vyčistit a vysušit filtr se záložkou, elektrody a zásobník.

Ošetřování a údržba



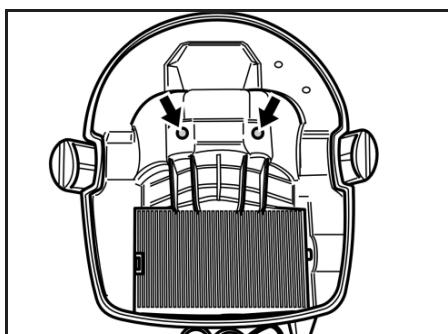
Nebezpečí! Před zahájením práce na vysavači je nutno jej nejdříve odpojit od síťové zásuvky.

Vyměňte filtr s plochou záložkou, případně filtr odvodu vzduchu



- Otevřete kryt filtru (1)
- Vyměňte filtr s plochou záložkou (2), případně filtr odvodu vzduchu (3)
- Uzavřete kryt filtru, musí slyšitelně zapadnout

Očistěte elektrody



- Odjistěte a sejměte sací hlavici
- Očistěte elektrody
- Nasaděte a zajistěte sací hlavici

Pokyny pro případ poruchy

Sací turbína se netočí

- Zkontrolujte kabel, zástrčku, pojistku a síťovou zásuvku.
- Zapněte přístroj.

Sací turbína se vypíná

- Vyprázdněte zásobník.

Sací turbína se po vyprázdnění zásobníku nerozběhne

- Přístroj vypnout a 5 s vyčkat, po 5 s opět zapnout.
- Vyčistěte elektrody a prostor mezi elektrodami.

Síla odsávání slabne

- Odstraňte zanesení nečistotami ze sací trysky, sací trubky, ovládání Power Filter Clean, sací hadice a filtru se záložkou.
- Vyměňte papírový filtrační sáček.
- Čistění filtru: Na ovládání uvést několikrát v činnost Power Filter Clean.
- Správně zasuňte kryt filtru.
- Vyměňte filtr se záložkou.

Při vysávání vychází prach

- Zkontrolujte správné umístění filtru se záložkou.
- Vyměňte filtr se záložkou.

Vypínací automatika (mokré odsávání) se nespouští

- Vyčistěte elektrody a prostor mezi elektrodami.
- Neustále kontrolujte stav naplnění u elektricky nevodivých tekutin.

Power Filter Clean stále spíná

- Uvolněte pevně přisátou sací hubici případně konec hadice.
- Ukončete kontinuální odsávání ze zásobníku pro kapaliny, popřípadě deaktivovat funkci Power Filter Clean (viz kapitola Mokré vysávání).
- Odstraňte zanesení nečistotami ze sací trysky, sací trubky, ovládání Power Filter Clean, sací hadice a filtru se záložkou.
- Vyměňte filtr se záložkou.

Ochrana životního prostředí



Třídění odpadu. Tento výrobek nesmí být likvidován spolu s běžným komunálním odpadem.

Až nebudete váš výrobek DEWALT dále potřebovat nebo uplyne doba jeho životnosti, nelikvidujte jej spolu s domovním odpadem. Zařízení zlikvidujte podle platných pokynů o třídění a recyklaci odpadů.



Tříděny odpad umožnuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

Při zakoupení nových výrobků vám prodejny, místní sběrny odpadů nebo recyklační stanice poskytnou informace o správné likvidaci elektro odpadů z domácnosti.

Společnost DEWALT poskytuje službu sběru a recyklace výrobků DEWALT po skončení jejich technické životnosti. Chcete-li využít této služby, dopravte prosím Vaše nepotřebné výrobky do značkového servisu, kde na vlastní náklady zajistí jejich recyklaci a ekologické zpracování.

Adresu vašeho nejbližšího autorizovaného střediska DEWALT najeznete na zadní straně tohoto návodu. Seznam servisních středisek DEWALT a podrobnosti o poprodejném servisu najeznete také na internetové adrese: www.2helpU.com

ES Prohlášení o shodě



Vysavač pro mokré a suché vysávání
D27901

Tímto prohlašujeme, že dále uvedený stroj na základě své koncepce a typu konstrukce i v provedení, které jsme uvedli do provozu, odpovídá základním příslušným bezpečnostním a zdravotním požadavkům níže uvedených směrnic Evropských společenství.

V případě změny, kterou neschválíme, ztrácí toto prohlášení platnost.

Příslušné směrnice ES: 170/97, 168/97, 169/97

Použité harmonizační normy: DIN EN 60335-1, DIN EN 60335-2-69, DIN EN 55014-1:2000+A1:2001 +A2:2002, DIN EN 55014-2:1997, DIN EN 61000-3-2:2000, DIN EN 61000-3-3:1995+A1:2001

Na základě interních opatření je zajištěno, že sériové přístroje vždy odpovídají požadavkům aktuálních směrnic Evropských společenství a příslušným normám. Níže podepsaní jednají v pověření a na základě plné moci vedení podniku.

5.957-778 (11/04)

DEWALT
Green Lane, Spennymoor
Co. Durham DL16 6JG
England

John Howson
Director Engineering and Product
Development

Politika našich služeb zákazníkům

Spokojenost zákazníka s výrobkem a servisem je náš nejvyšší cíl. Kdykoliv budete potřebovat radu či pomoc, obraťte se s důvěrou na náš nejbližší servis DEWALT, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na nejvyšší úrovni.

Záruka DEWALT

Blahopřejeme Vám k zakoupení tohoto vysoko kvalitního výrobku DEWALT. Náš závazek ke kvalitě v sobě samozřejmě zahrnuje také naše služby zákazníkům. Proto poskytujeme záruční dobu daleko přesahující minimální požadavky vyplývající ze zákona.

Kvalita tohoto přístroje nám umožňuje poskytnout Vám **30 dní záruku výměny**. Pokud se objeví v průběhu 30 dní od zakoupení nářadí jakýkoliv nedostatek podléhající záruce, bude Vám u Vašeho obchodního nářadí vyměněno za nové. Díky **1 roční záruce jistoty** máte nárok po dobu 1 roku od zakoupení přístroje na bezplatný servis v autorizovaném servisním středisku DEWALT. **Zárukou kvality** firma DEWALT garantuje po dobu trvání záruční doby (**24 měsíců při nákupu pro přímou osobní spotřebu, 12 měsíců při nákupu pro podnikatelskou činnost**) bezplatné odstranění jakékoliv materiálové nebo výrobní závady za následujících podmínek:

- Přístroj bude dopraven (spolu s originálním záručním listem DEWALT a s dokladem o nákupu), do jednoho z pověřených servisních středisek DEWALT, které jsou autorizované k provádění záručních oprav.
- Přístroj byl používán pouze s originálním příslušenstvím nebo přídavnými zařízeními a příslušenstvím BBW či Piranha, které je vysloveně doporučené jako vhodné k použití spolu s přístrojem DEWALT.
- Přístroj byl používán a udržován v souladu s návodem k obsluze.
- Motor přístroje nebyl přetěžován a nejsou viditelné žádné známky poškození vlivem vnějších vlivů.
- Do přístroje nebylo zasahováno nepovolanou osobou. Osoby povolené tvoří personál servisních středisek DEWALT, které jsou autorizované k provádění záručních oprav.

Navíc poskytuje servis DEWALT na všechny prováděné opravy a vyměněné náhradní díly další servisní záruční dobu v trvání 6 měsíců.

Záruka se nevztahuje na spotřební příslušenství (vrtáky, šroubovací nástavce, hoblovací nože, brusné kotouče, pilové listy, pilové kotouče, brusný papír, apod.) ani na příslušenství přístroje poškozené opotřebováním.

Záruční list je dokladem práv spotřebitele – zákazníka ve smyslu § 620 Občanského zákoníku a § 429 Obchodního zákoníku. Patří k prodávanému výrobku odpovídajícího katalogového a výrobního čísla jako jeho příslušenství. Pří každé reklamaci je třeba tento záruční list předložit prodávajícímu, případně servisnímu středisku DEWALT pověřenému vykonáváním záručních oprav. Ve vlastním zájmu si ho proto spolu s originálem dokladu o nákupu pečlivě uschovějte.

DEWALT nabízí rozsáhlou síť autorizovaných servisních opraven a sběrných středisek. Jejich seznam najdete na záručním listě. Další informace týkající se servisu můžete získat na níže uvedených telefonních číslech a na internetové adrese www.2helpU.com.

Black & Decker

Klášterského 2
143 00 Praha 4 - Modřany
Česká republika

tel: +420 244 402 450
fax: +420 241 770 204
recepce@blackanddecker.cz

Právo na případné změny vyhrazeno.

02/2007

BLACK & DECKER

Klášterského 2
143 00 Praha 412 – Modřany
Česká Republika
Tel.: 00420 2 444 02 450
00420 2 417 76 655,6
Servis: 00420 2 444 03 247
www.blackanddecker.cz
www.dewalt.cz
recepce@blackanddecker.cz

Fax: 00420 2 417 70 204

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Fax: 00420 577 008 559

BLACK & DECKER

Stará Vajnorská cesta 8
831 04 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: 00421 2 446 38 121,3
www.blackanddecker.sk
www.dewalt.sk
informacie@blackanddecker.sk

Fax: 00421 2 446 38 122

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

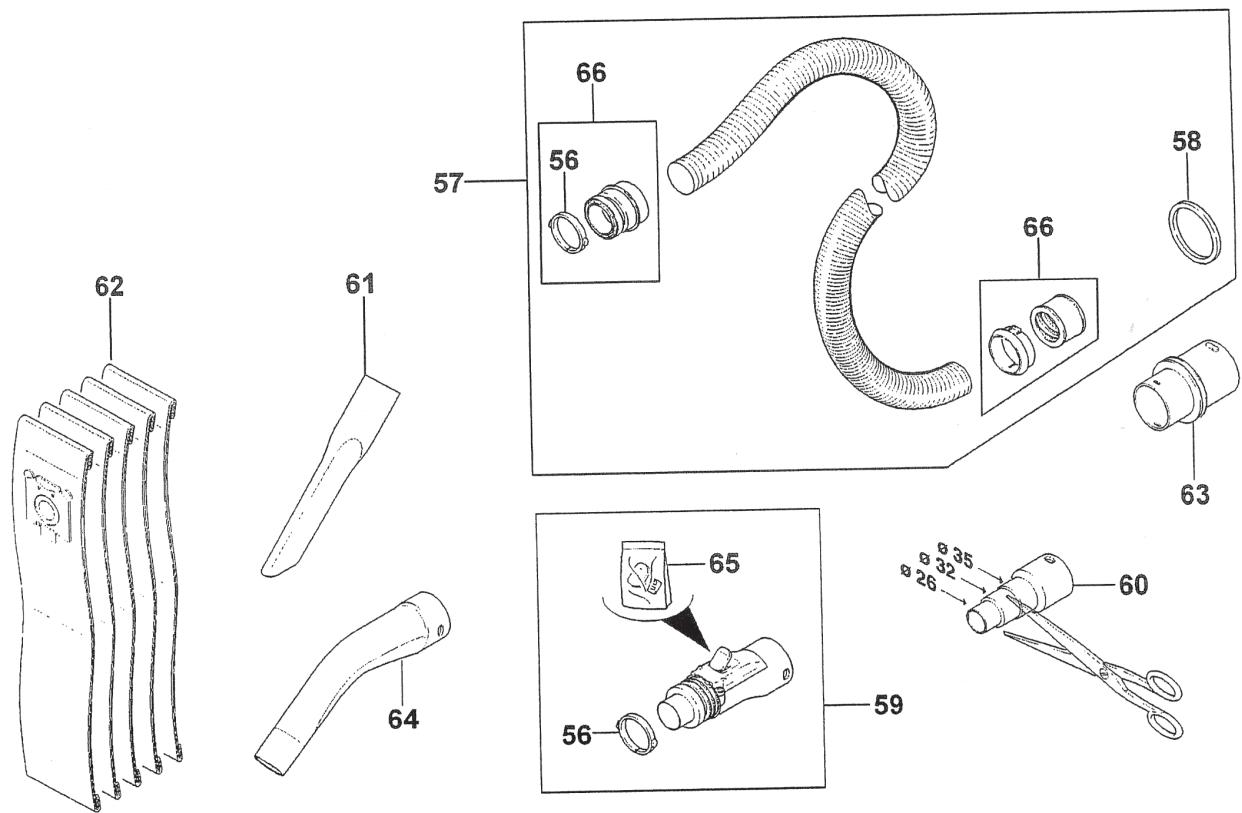
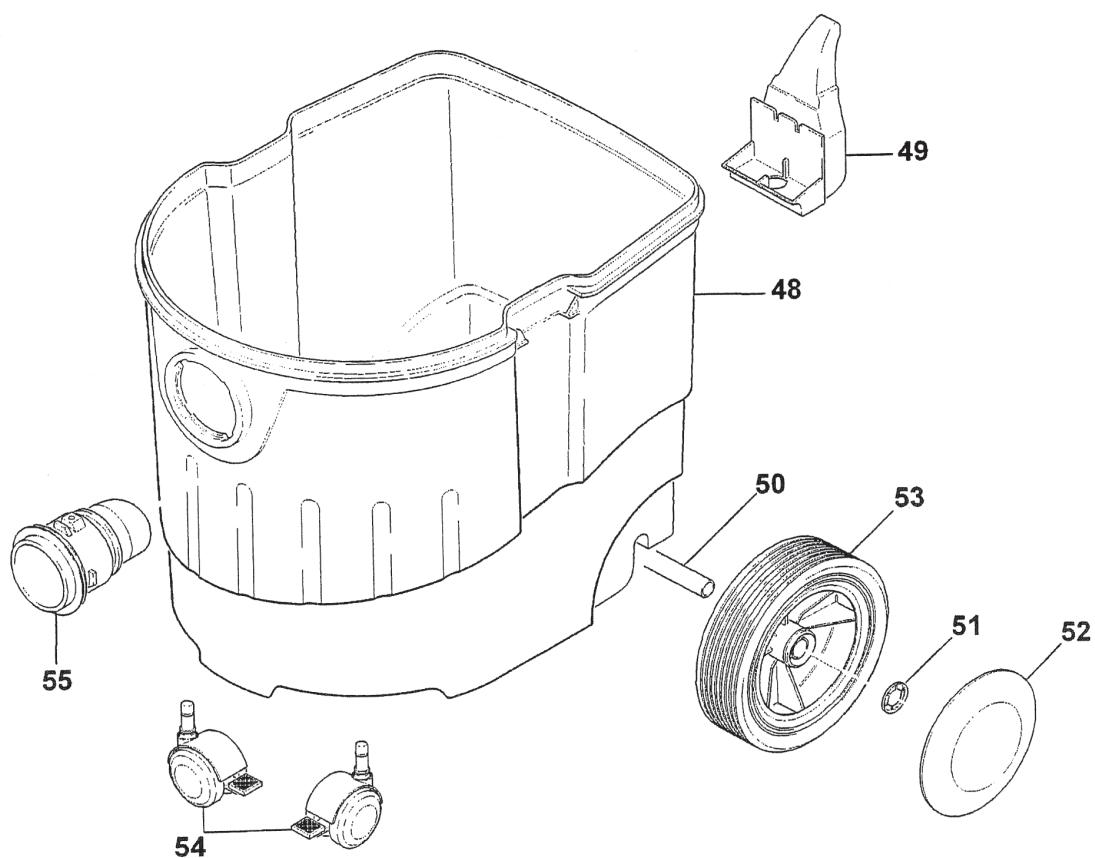
Fax: 00421 33 551 26 24

BAND SERVIS

Garbiarska 5
040 01 Košice
Tel.: 00421 55 623 31 55
bandserviske@zoznam.sk

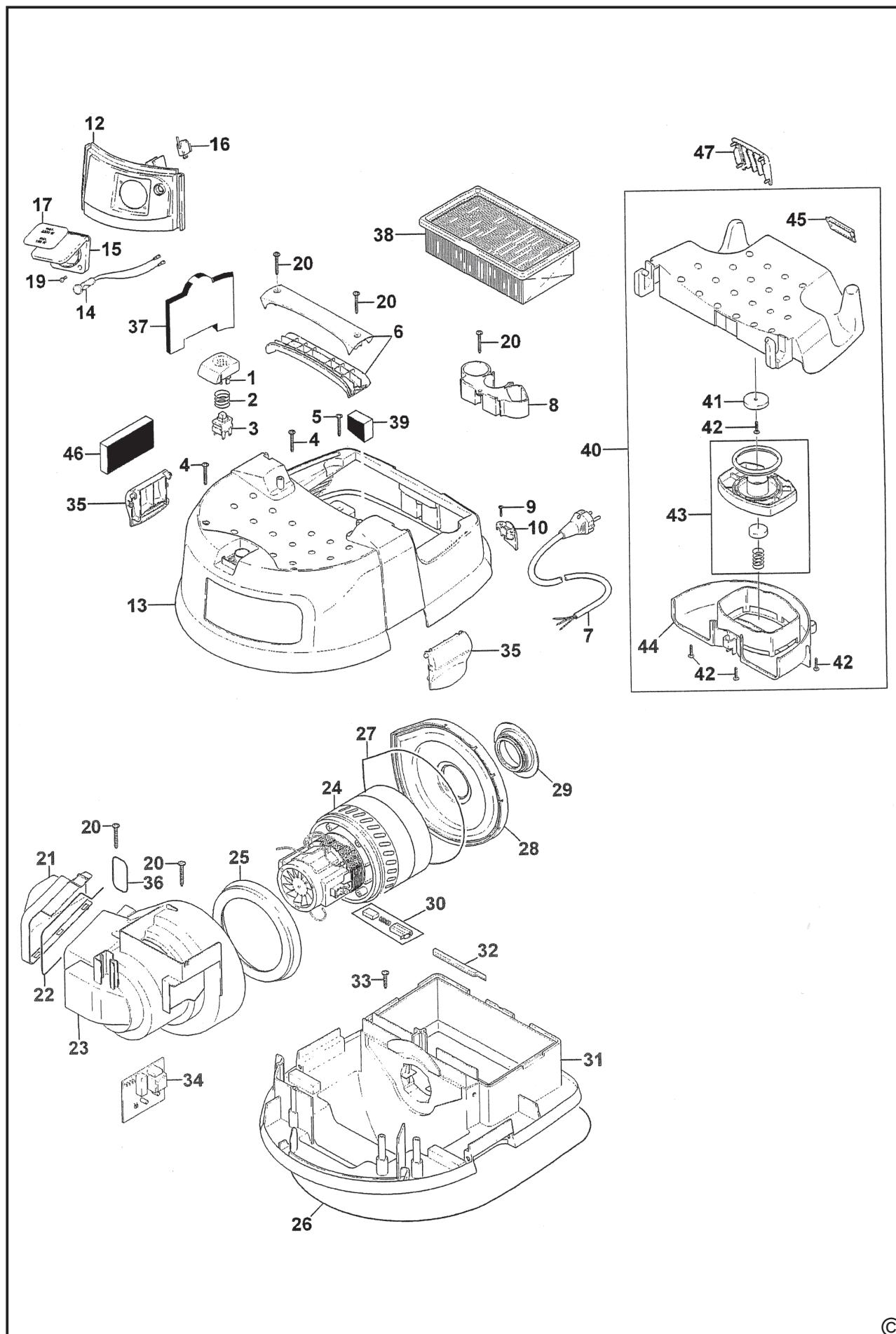
D27901 - - - A

Behalter zsb VACUUM EXTRACTOR 1



D27901 - - - A

Motor VACUUM EXTRACTOR 1



©

CZ**ZÁRUČNÍ LIST****SK****ZÁRUČNÝ LIST****ZÁRUČNÍ DOBA POSKYTOVANÁ PRODEJCEM NA PRODANÝ VÝROBEK JE:****ZÁRUČNÁ DOBA POSKYTOVANÁ PREDAJCOM NA PREDANÝ VÝROBOK JE:**

- 24 měsíců při prodeji zboží fyzické osobě – spotřebiteli pro soukromou přímou spotřebu (§ 620 Občanského zákoníku)
 24 mesiacov pri predaji tovaru fyzickej osobe – spotrebiteľovi pre súkromnú priamu osobnú spotrebu (§ 52 a § 620 Občianskeho zákonníka)
 12 měsíců při prodeji zboží podnikateli, který ho používá v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti (§ 429 Obchodního zákoníku)
 12 mesiacov pri predaji tovaru podnikateľovi, ktorý koná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikatelskej činnosti (§ 429 Obchodného zákoníka)

Od data prodeje/Od dátumu predaja:

Kupující prohlašuje, že účel nákupu je pro/Kupujúci prehlasuje, že účel nákupu je pre:

- Přímou osobní spotřebu/Priamu osobnú spotrebu
 Obchodní a podnikatelskou činnost/obchodnú a podnikateľskú činnosť

IČO:

Číslo pokladního dokladu - faktury/Číslo pokladničného dokladu - faktúry:

TYP VÝROBKU:

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klášterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550, 1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

(cz) Dokumentace záruční opravy

(SK) Záznamy o záručných opravách